

Qualitätsprüf-Zertifikat
Quality Inspection Certificate
Certificat de Contrôle Qualité
Certificado de Inspección de Calidad
DIN 55350 - 18 - 4.2.1

Typ / Type / Type / Tipo :

VC 4034

Geräte-Nr. / Serial No. / Numéro de série / No. de serie : 58566078510010

Das oben genannte Gerät wurde im Rahmen des Qualitätsmanagementsystems DIN-EN-ISO-9001 nach den gültigen Bauunterlagen gebaut, geprüft (Funktions-/Leistungsprüfung) und freigegeben. Alle Prüf- und Meßmittel die zur Herstellung des Gerätes benötigt werden, unterliegen der/dem Prüfmittelüberwachung/Werkskalibrierdienst und sind auf nationale/internationale Normale rückführbar.

In the scope of the quality management system DIN-EN-ISO-9001 , the abovementioned system has been designed, tested (function/performance test) and released in accordance with the valid construction specifications. All testing and measuring instruments necessary for the production of this system are subject to testing instrument monitoring/factory calibration service and are traceable to national/international standards.

L' appareil mentionné ci-dessus a été construit, contrôlé (contrôlé fonctionnel/de performance) et validé conformément aux documents de construction en vigueur et dans le cadre du système de gestion de la qualité DIN-EN-ISO-9001. Tous les moyens de contrôle et de mesure utilisés pour la fabrication de l'appareil sont soumis au contrôle des instruments de mesure et au service de calibrage des instruments en usine, et ils correspondent aux normes nationales et internationales.

El equipo arriba mencionado ha sido construido, examinado (prueba de funcionamiento/de rendimiento) y autorizado en el marco del sistema de gestión de calidad DIN-EN-ISO-9001 y de acuerdo con los documentos vigentes de diseño. Todos los instrumentos de ensayo y medición necesarios para la fabricación del equipo están sometidos al control de instrumentos de medición/servicio de calibrado de fábrica y se basan en patrones nacionales/internacionales.

17.03.2005
(Datum, Date)


(Unterschrift, Signature)